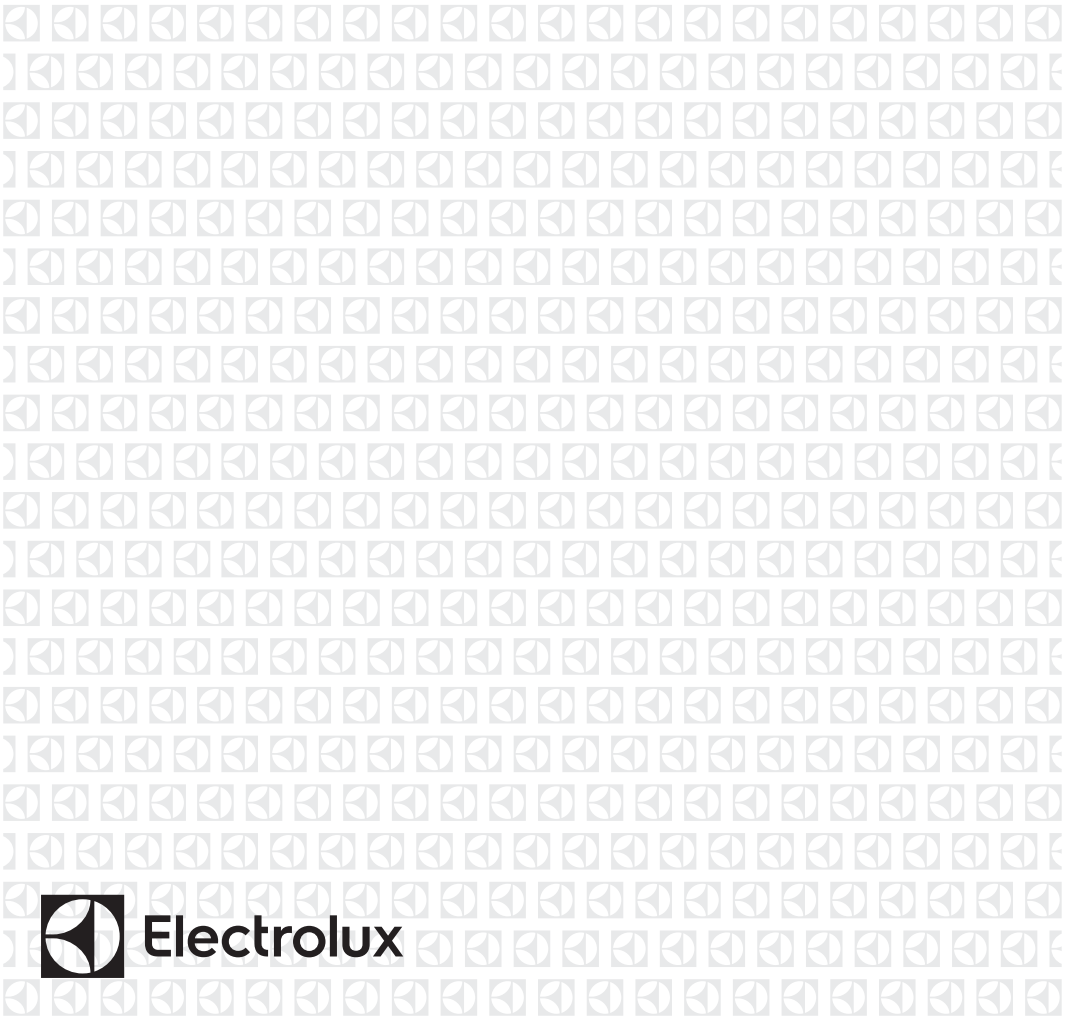


FI	Dishwasher	User Manual	2
NO	Oppvaskmaskin	Bruksanvisning	19
SV	Diskmaskin	Bruksanvisning	36



CONTENTS

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	2
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	4
3. TUOTEKUVAUS.....	6
4. KÄYTTÖPANEELI.....	6
5. OHJELMAT.....	7
6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	9
7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	12
8. HOITO JA PUHDISTUS.....	14
9. VIANMÄÄRITYS.....	15
10. ASENNUS.....	16
11. TEKNISET TIEDOT.....	18

SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista. Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuote paremman palvelun saamiseksi:

www.registerelectrolux.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina vain alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

⚠ Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

ℹ Yleisohjeet ja vinkit

🌿 Ympäristönsuojeluohjeita

Subject to change without notice.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat

virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa yksityisessä kotitaloudessa ja vastaavissa käyttötilanteissa, joita ovat:
 - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - hotellien, motellien, ja muiden majoitustilojen asiakkaiden kodinomaisissa käyttöympäristöissä.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.3 (0.03) / 10 (1) baaria (MPa)
- Noudata kattausten enimmäismäärää, joka on 6.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin terävät päät alaspäin tai aseta ne ruokailuvälinekoteloon vaakasuunnassa terävät reunat alaspäin.
- Älä jätä laitteen luukkuu auki ilman valvontaa, jotta kukaan ei astu siihen epähuomiossa.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon laitteen mukana toimitettua uutta letkustoa käyttämällä. Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



WARNING!

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Asenna laite turvalliseen ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.

2.2 Sähkökytkentä



WARNING!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Laitteessa on 13 A pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä vain 13 A ASTA (BS 1362) sulaketta (koskee vain Isoa-Britanniaa ja Irlantia).

2.3 Vesiliitântä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.

- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

2.4 Käyttö

- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Astianpesukoneissa käytetyt pesuaineet ovat vaarallisia. Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioihin voi jäädä hiukan pesuainetta.
- Älä säilytä esineitä laitteen avoimen luukun päällä tai kohdista siihen painetta.
- Laitteesta voi poistua kuumaa höyryä, jos avaat laitteen luukun kesken ohjelman.

2.5 Sisävalo



WARNING!

Henkilövahingon vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

2.6 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori, kierto- ja tyhjennyspumppu, lämmittimet ja lämmitysvastukset (mukaan lukien lämpöpumput), putket ja vastaavat laitteistot (mukaan lukien letkut), venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, ovikokoonpanojen rakenteelliset ja sisäosat, piirilevyt, elektroniset näytöt, paineakytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot (mukaan lukien nollausohjelmisto). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: luukkujen saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, suihkuvarret, tyhjennysaukon suodattimet, sisällä olevat telineet ja muoviset lisäosat kuten korit ja kannet.

2.7 Hävittäminen



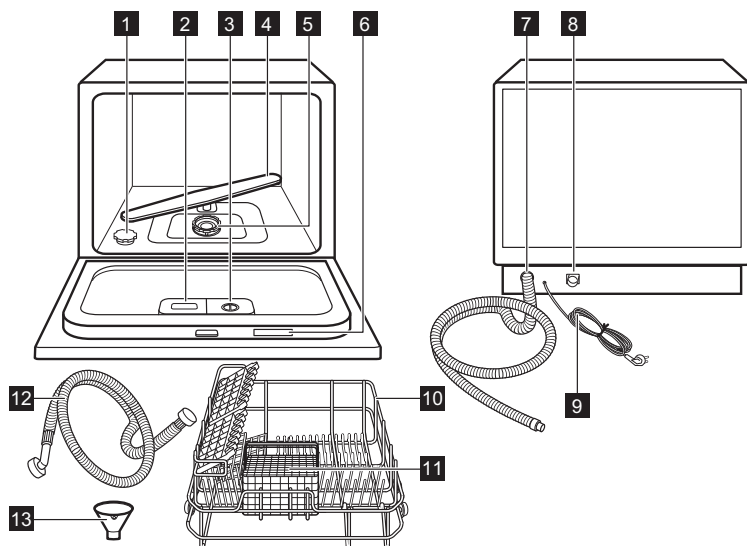
WARNING!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. TUOTEKUVAUS

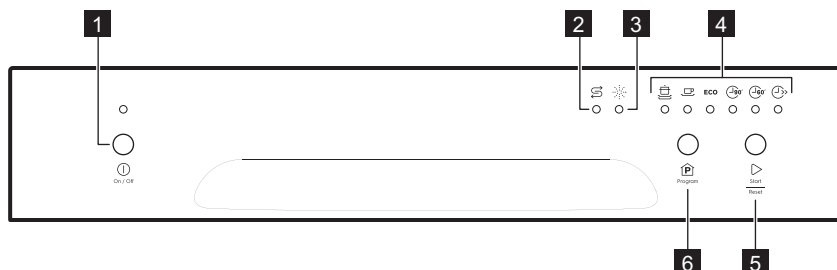
3.1 Yleiskatsaus



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Suolalokero | 8 Vedenottoletkun liitäntä |
| 2 Pesuaineen annostelija | 9 Verkkokaapeli |
| 3 Huuhtelukirkasteen annostelija | 10 Kori |
| 4 Suihkuvarsi | 11 Ruokailuvälinekori |
| 5 Sihdit | 12 Vedenottoletku |
| 6 Arvokilpi | 13 Suppilo |
| 7 Tyhjennysletku | |

4. KÄYTTÖPANEELI

4.1 Ohjauspaneeli



- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 Päälle / Pois päätä | 2 Suolan merkkivalo |
|------------------------------|----------------------------|

3 Rypistymiseneston merkkivalo**4** Ohjelmamerkkivalot**5** Ohjelmien**6** Käynnistä/Nolla

4.2 Merkkivalot

Merkkivalo	Kuvaus
	Se on päällä, kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen. Se on aina pois päältä, kun ohjelma on päällä.
	Se on päällä, kun suolalokeron täyttö on tarpeen. Se on aina pois päältä, kun ohjelma on päällä.

5. OHJELMAT

5.1 Ohjelmien yleiskatsaus

Ohjelmien	Likaisuusaste Astioiden tyyppi	Ohjelman vaiheet	Pesuaine, esipesu / varsinainen pesu (g)	Huuh- telukir- kaste
	- Vaikea, kuivunut lika - Pannut, kattilat, padat	- Esipesu 50 °C - Pesu 70 °C - Huuhtelu 70 °C - Kuivaus	3 / 15	✓
	- Normaalisti likaiset astiat - Kattilat, lautaset, lasit, pannut	- Esipesu - Pesu 60 °C - Huuhtelu 70 °C - Kuivaus	3 / 15	✓
ECO¹⁾	- Normaalisti likaiset astiat - Astiasto ja ruokailuvälineet	- Esipesu - Pesu 45 °C - Huuhtelu 65 °C - Kuivaus	- / 14	✓
	- Vähän likaiset - Kaikki	- Pesu 65 °C - Huuhtelu 70 °C - Kuivaus	- / 18	✓
	- Vähän likaiset - Kaikki	- Pesu 65 °C - Huuhtelu 50 °C - Kuivaus	- / 18	✓
	- Vähän likaiset - Kaikki	- Pesu 40 °C - Huuhtelu	- / 15	X

¹⁾ Tämä ohjelma pesee likaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. Tämä on testilaitosten standardiohjelma. Tätä ohjelmaa on käytetty arvioitaessa, noudattaako laite ekologista suunnittelua koskevaa komission asetusta (EU) 2019/2022.

5.2 Kulutusarvot

Ohjelma 1) 2)	Kesto: (min)	Energiaa (kWh)	Vettä (l)
	140	1.20	9.6
	120	1.05	7.7
ECO	230 ³⁾ / 230 ⁴⁾	0.609 ³⁾ / 0.613 ⁴⁾	6.5 ³⁾ / 6.5 ⁴⁾
	90	1.10	6.6
	60	0.82	5.8
	30	0.50	5.8

1) Vedenpaine ja lämpötila, virransyötön vaihtelut, lisätoiminnot sekä astioiden määrä ja lian määrä vaikuttavat kulutusarvoihin.

2) Muiden kuin ECO-ohjelman arvot ovat viitteellisiä.

3) Noudattaa asetusta 1016/2010.

4) Noudattaa asetusta 2019/2022.

5.3 Tiedoksi testauslaitoksille

info.test@dishwasher-production.com

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysyttävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

5.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

Ennen valitsemasi ohjelman käynnistämistä, varmista seuraavat asiat:

- suodattimet ovat puhtaat ja oikein asennetut
- suolalokeron korkki on tiukasti paikallaan
- suihkuvarret eivät ole tukossa
- suolaa ja huuhtelukirkastetta on riittävästi suolaa (ellet käytä yhdistelmätabletteja)
- astiat on asetettu oikein koreihin
- ohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle
- oikea määrä pesuainetta on käytössä

5.5 Ohjelman käyttäminen

1. Sulje laitteen luukku.
2. Avaa vesihana.
3. Kytke laite päälle uudelleen painamalla painiketta Päälle / Pois päätä.
4. Aseta ohjelma painamalla painiketta Ohjelmien, kunnes valitun ohjelman merkivalo syttyy.
5. Paina painiketta Käynnistä/Nolla käynnistääksesi ohjelman.
Kun ohjelma päättyy, laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki muutaman sekunnin ajan.
6. Paina painiketta Päälle / Pois päätä kytkeäksesi laitteen pois toiminnasta. Laite kytkeytyy pois automaattisesti 15 minuutissa ohjelman päättymisestä.
7. Sulje vesihana.
Odota kunnes astiat ovat jäähtyneet, ennen kuin poistat ne laitteesta.



Laitteen sivuilla ja luukussa saattaa olla vettä.

5.6 Ohjelman peruuttaminen

1. Paina Käynnistä/Nolla -painiketta.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta Käynnistä/Nolla 3 sekuntia.
Ohjelma palaa alkuasetuksiinsa.



Varmista, että pesuaineannostelijassa on pesuainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

6.1 Laitteen käyttö

1. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitetulla suolalla.
2. Täytä huuhtelukirkastelokero huuhtelukirkasteella.
3. Täytä kori.
4. Avaa vesihana.
5. Aseta astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma.
6. Lisää konetiskiaine.
7. Käynnistä ohjelma.

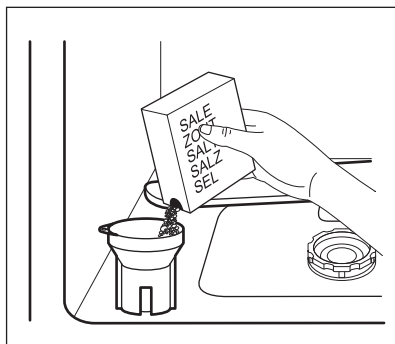
6.2 Suolalokeron täyttäminen



CAUTION!

Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua suolaa.

1. Kierrä suolalokeron korkkia vastapäivään ja poista se.
2. Lisää 1 litra vettä suolalokeroon (vain ensimmäisellä kerralla).
3. Käytä suppiloa täyttääksesi suolalokeron astianpesukoneen erikoissuolalla.



5.7 Ohjelman keskeyttäminen

1. Avaa laitteen luukku.
Laitte sammuu.
2. Sulje laitteen luukku.
Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

4. Poista suola suolalokeron aukon ympäriltä.
5. Kierrä suolalokeron korkkia myötäpäivään sulkeaksesi suolalokeron.



Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolalokerosta täytettäessä, mikä aiheuttaa korroosiota. Estääksesi sen käynnistä ohjelma välittömästi täytettyäsi suolasäiliön.

6.3 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä sellaiset mineraalit, joilla olisi haitallinen vaikutus pesutulokseen ja itse laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on näitä mineraaleja, sitä kovempaa on vetesi. Veden kovuus mitataan ekvivalenttiasusteikoilla.

Sääda vedenpehmennin vastaamaan alueesi veden kovuutta. Paikallisen vesilaitoksen taholta saat neuvoja, jotka koskevat alueesi veden kovuutta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso, jotta pesutulokset olisivat hyviä.

Veden kovuus

Saksalai- set as- teet (°dH)	Ranskalaiset asteet (°fH)	mmol / l	Clarken asteet	Vedenpeh- mentimen asettaminen	Asetuksen merkkivalo
0 - 5	0 - 9	0.0 - 0.9	0 - 7	1	
6 - 11	10 - 19	1.0 - 2.0	8 - 14	2	
12 - 17	20 - 30	2.1 - 3.0	15 - 21	3	
18 - 22	31 - 39	3.1 - 4.0	22 - 27	4 1)	
23 - 34	40 - 60	4.1 - 6.1	28 - 42	5	
35 - 45	61 - 80	6.2 - 8.0	43 - 56	6	

1) Tehdasasetus:

Aseta oikea vedenkovuuden taso käytetystä pesuaineesta riippumatta, pitääkesi suolan lisäämisen merkkivalon käytössä.



Suolaa sisältävät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

Regenerointiprosessi

Vedenpehmentimen tehokkuuden varmistamiseksi pehennyslaitteen hartsi on regeneroitava säännöllisesti. Tämä on automaattinen prosessi, joka on osa astianpesukoneen normaalia toimintaa.

Vedenpeh- mentimen ta- so	Regeneroinnin useus
1	pois päältä
2	joka 10. ohjelmakerta
3	joka 5. ohjelmakerta
4	joka kolmas ohjelma- kerta
5	joka toinen ohjelma- kerta
6	joka kerta

Regenerointi ja pehenninhuuhtelu tapahtuvat kuivausvaiheessa ja päättyvät täydelliseen tyhjennykseen. Tämä toiminto kestää noin 3 minuuttia, mutta se ei vaikuta ohjelman kokonaiskestoan. Tämä lisää ohjelman vedenkulutusta yhteensä 1 litralla ja energiankulutusta yhteensä 0,3 W-tunnilla.



Tämän osion kaikki kulutusarvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa voimassa olevien standardien mukaisesti vedenkovuudella 2,5 mmol/L asetuksen 2019/2022 mukaisesti (vedenpehmentin: taso 3). Vedenpaine ja lämpötila, sekä virransyötön vaihtelut voivat vaikuttaa kulutusarvoihin.

6.4

Vedenpehennysasetuksen muuttaminen

1. Sulje laitteen luukku.
2. Paina painiketta Päälle / Pois päältä.
3. Paina ja pidä painettuna painiketta Käynnistä/Nolla 6 sekuntia.

Ohjelman merkkivalot osoittavat tämänhetkisen vedenpehmentimen tason.

4. Paina painiketta Käynnistä/Nolla valitaksesi vedenpehmennyksen tason.

Asettamasi taso on päällä 6 sekunnin kuluttua.

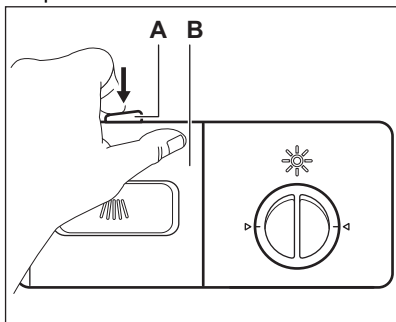
6.5 Pesuaineannostelijan täyttäminen



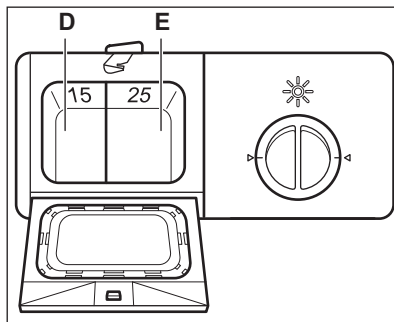
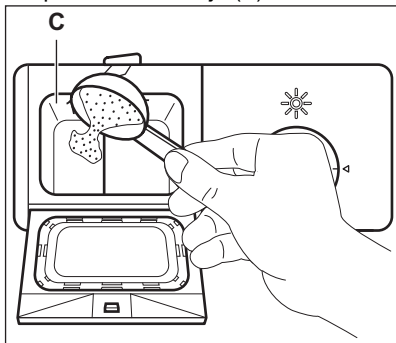
CAUTION!

Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettuja pesuaineita.

1. Paina vapautuspainiketta avataksesi pesuainelokeron kannen.



2. Lisää pesuainetta (noin 15 g) lokeroon (C). Aseta pesuainetabletteja (E) osaan lokeroa.



- a. Jos ohjelma sisältää esipesun, laita pieni määrä pesuainetta (noin 3 g) pesuaineannostelijan luukulle.
3. Sulje pesuaineannostelija. Paina kantta, kunnes vapautuspainike napsahtaa paikalleen.



Täytä pesuaineannostelija ennen kutakin pesuohjelmaa.

6.6 Suolan, huuhtelukirkasteen ja pesuaineen käyttäminen erikseen

1. Täytä suolalokero ja huuhtelukirkastelokero.
2. Käynnistä ohjelma ilman astioita.
3. Kun ohjelma on päättynyt, säädä huuhtelukirkasteen annostelijan asentoa.

6.7 Huuhtelukirkasteannostelijan käyttäminen

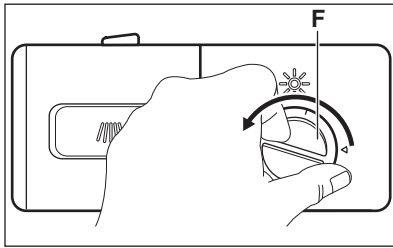


CAUTION!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

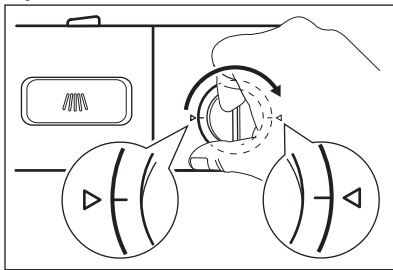
Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Huuhtelukirkastetta vapautuu automaattisesti viimeisen huuhteluvaiheen aikana.

1. Kierrä huuhtelukirkasteannostelijan korkkia vastapäivään ja poista se.

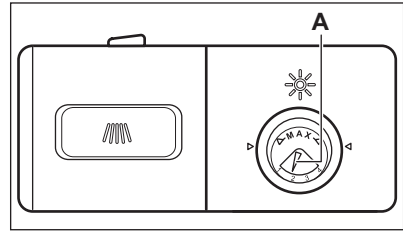


2. Täytä huuhtelukirkasteannostelija huuhtelukirkasteella.
- "MAX"-merkki ilmaisee enimmäistason.
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla estääksesi liiallisen vaahdon muodostumisen ohjelman aikana.
4. Palauta korkki paikalleen ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.

Varmista, että korkin merkit ja annostelijan merkit ovat keskenään linjassa.



5. Kierrä huuhtelukirkastevalitsinta (A) säättääksesi annostusta.



7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

7.1 Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivaustuloksien varmistamiseksi päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Kun astianpesukoneen ohjekirjan ohjeita noudatetaan, vettä ja energiaa kuluu yleensä vähemmän kuin pestäessä astioita käsin.
- Täytä astianpesukone täyteen veden ja energian säästämiseksi. Järjestä astiat koreihin käyttöohjeen mukaisesti ja vältä korien täyttämistä liian täyteen parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Älä esihuuhtelee astioita käsin. Se lisää veden ja energian kulutusta.

Valitse tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.

- Poista suurimmat ruokajäämät astioista ja tyhjennä kupit sekä lasit ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Liota ja hankaa kevyesti keittoastioita, joissa on kiinni palaneita ruokajäämiä, ennen niiden pesemistä laitteessa.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita.

- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO tarjoaa tehokkaimman veden- ja energiankulutuksen.
- Kalkkikerrostuminen ehkäiseminen laitteen sisällä:
 - Täytä suolasäiliö aina tarvittaessa.
 - Käytä suositeltua määrää pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
 - Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta.
 - Noudata luvun **"Hoito ja puhdistus"** ohjeita.

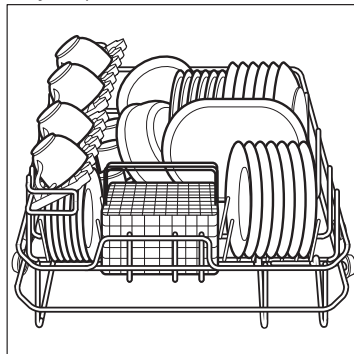
7.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään peruskonetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisäaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Käytä aina oikeaa määrää pesuainetta. Riittämätön pesuainemäärä voi aiheuttaa heikon pesutuloksen sekä kovan veden muodostamia kalvoja tai tahroja astioihin. Jos pesuainetta on liikaa ja vesi pehmeää, astioihin jää pesuainejäämiä. Säädä pesuainemäärä veden kovuuden mukaan. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.
- Käytä aina oikeaa määrää huuhtelukirkastetta. Riittämätön määrä huuhtelukirkastetta heikentää kuivaustulosta. Jos huuhtelukirkastetta on liikaa, astioihin muodostuu sinertävä pinta.
- Varmista, että vedenpehmentimen taso on oikea. Jos taso on liian

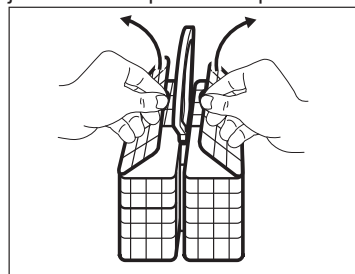
korkea, veden suurempi suolamäärä voi aiheuttaa ruokailuvälineiden ruostumisen.

7.3 Korien käyttäminen

- Käytä aina korien koko tilaa.
- Käytä laitetta ainoastaan konepesua kestävien astioiden ja ruokailuvälineiden pesemiseen.
- Älä pese laitteessa puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita, sillä ne voivat haljeta, vääntyä, värjäytyä tai pistesyöpyä.
- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Aseta ontot esineet (kupit, lasit, padat yms.) alassuun.



- Varmista, etteivät lasiastiat kosketa toisiaan.
- Laita lusikat muiden ruokailuvälineiden joukkoon, jotta ne eivät tarttuisi toisiinsa.
- Ruokailuvälinekorissa on 2 rittilää, jotka voidaan poistaa helposti.



- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että astianpesukoneen suihkuvarret pyörivät esteettä.

- Anna ruokailuvälineiden jäähtyä ennen niiden poistamista korista.

Kuumat esineet ovat herkkiä särkymään.

8. HOITO JA PUHDISTUS

8.1 Huolto



WARNING!

Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.



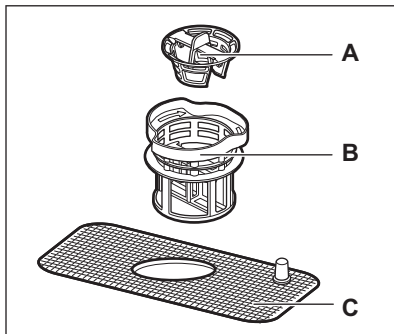
CAUTION!

Älä käytä konetta ilman sihtejä. Varmista, että sihdit ovat oikein paikoillaan. Sihtien virheellinen asento aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.



Likaiset sihdit ja tukkiutunut suihkuvarsi heikentävät pesutuloksia. Tarkista säännöllisesti ja puhdista sihdit tarvittaessa.

8.2 Sihtien poistaminen ja puhdistaminen



1. Poista hienosihti (B) kääntämällä sitä vastapäivään ja poistamalla sihtikokoonpano.
2. Poista karkeasihti (A) vetämällä se irti hienosihtistä (B).
3. Pese sihdit vedellä ja harjalla.
4. Aseta karkeasihti (A) hienosihtiin (B).
5. Aseta sihtikokoonpano altaaseen ja käännä hienosihtiä (B) myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.

8.3 Suihkuvarren puhdistus

Älä poista suihkuvartta. Jos suihkuvarren aukot ovat tukossa, poista jäljellä olevat likakokareet ohuella terävällä esineellä.

8.4 Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

8.5 Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Käytä erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Jos lyhyitä ohjelmia käytetään säännöllisesti, laitteen sisälle voi kertyä rasvaa ja kalkkia. Suorita pitkä ohjelma vähintään kaksi kertaa kuukaudessa kalkkikertymien välttämiseksi.

8.6 Vieraiden esineiden poistaminen

Tarkista sihdit ja allas aina astianpesukoneen käytön jälkeen. Vieraat esineet (esim. lasi- ja muovipalaset, luut tai hammastikut jne.) heikentävät puhdistustehoa ja ne voivat vaurioittaa tyhjennyspumppua.



CAUTION!

Jos esineiden poistaminen ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

1. Irrota sihtijärjestelmä tämän luvun ohjeita noudattamalla.
2. Poista vieraat esineet käsin.
3. Asenna sihdit takaisin tämän luvun ohjeita noudattamalla.

9. VIANMÄÄRITYS



WARNING!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

9.1 Käyttöhäiriöt...

Joidenkin ongelmien kohdalla ohjelmien merkkivalot vilkkuvat jaksoittain ilmoittaen häiriöstä.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Et saa laitetta käynnistymään.	• Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Varmista, että sulakerasian sulakkeet ovat ehjiä.
Ohjelma ei käynnisty.	• Varmista, että laitteen luukku on suljettu. • Paina Käynnistä-painiketta.
Laite ei tyhjennä vettä.	• Tarkista, että tyhjennysletku on yhdistetty oikein. • Varmista, että sihdit ovat puhtaat. • Varmista, ettei keittiön viemärisä ole tukoksia.
Laite ei täyty vedellä ja jaksot- tainen äänimerkki kuuluu noin 30 sekunnin ajan. Ohjelman merkkivalo  vilk- kuu.	• Varmista, että vesihana on auki. • Varmista, että vedensyöttöpaine on riittävä. Tä- män tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta. • Varmista, ettei vesihana ole tukossa.
Vaadittua lämpötilaa ei saavu- teta. Ohjelman merkkivalot  ,  vilkkuvat.	• Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Tulvimisenestolaite on päällä ja laitteesta kuuluu jaksottai- nen äänimerkki noin 30 sekun- nin ajan. Ohjelman merkkivalo  vilk- kuu.	• Sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huol- toliikkeeseen.
Laitteen tekninen häiriö. Kaikki ohjelman merkkivalot vilkkuvat.	• Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kun olet tarkistanut laitteen, aseta ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Taulukossa mainitsemattomien hälytyskoodien suhteen on otettava yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

9.2 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä

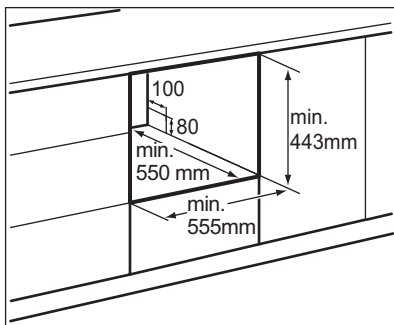
Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Astiat eivät ole puhtaita.	Valittu ohjelma ei sovi astioiden tyypille ja/tai likaisuusasteelle.	Varmista, että ohjelma sopii astioiden tyypille ja/tai likaisuusasteelle.
	Kori on täytetty väärin, vesi ei päässyt kaikille pinnoille.	Täytä kori ohjeen mukaisesti.
	Suihkuvarsi ei pyörinyt esteettä, koska astiat on sijoitettu koneeseen väärin.	Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että astianpesukoneen suihkuvarret pyörivät esteettä.
	Suodattimet ovat tukossa.	Varmista, että suodattimet ovat puhtaita.
	Suodattimet on koottu ja asennettu virheellisesti.	Varmista, että suodattimet on koottu ja asennettu oikein.
	Konetiskiainetta ei ole annosteltu riittävästi tai sitä ei ole lisätty.	Varmista, että laitteeseen lisätään oikea määrä konetiskiainetta.
Astioissa on kalkkijäämiä.	Suolalokero on tyhjä.	Täytä suolalokero astianpesukoneille tarkoitetulla erikoissuolalla.
	Suolalokeron kansi on suljettu virheellisesti.	Varmista, että suolalokero on suljettu oikein.
Laseissa ja muissa astioissa on raitoja tai maitomaisia läiskiä.	Vedenpehmentimen taso on liian korkea.	Aseta vedenpehmentimen määrän pienemmäksi.
Laseissa ja muissa astioissa on valkeita juovia tai sinertävä pinta.	Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa.	Aseta huuhtelukirkasteannostelija pienemmälle.
	Pesuaine voi olla syynä.	Kokeile toista pesuainetta.
Astiat ovat märkiä ja himmeitä.	Laitteeseen on valittu ohjelma, jossa ei ole kuivausvaihetta.	Aseta ohjelma, jossa on kuivausvaihe.
	Huuhtelukirkasteannostelija on tyhjä.	Täytä huuhtelukirkastealokero huuhtelukirkasteella.

10. ASENNUS

10.1 Kokaminen



Varmista, että laitteen molemmilla puolilla luukua on vähintään 50 mm tilaa luukun ollessa kokonaan auki.



- Varmista, että laitteen ja kalusteen välissä on 5 mm tilaa laitteen molemmilla puolilla. Kalusteen asennusaukko voidaan toteuttaa kahdella eri tavalla laitetta varten.
- Virtajohdon, tyhjennysletkun ja vedenottoputken aukko. Sijoita aukko laitteen oikealle tai vasemmalle puolelle asianmukaista asennusta varten.

10.2 Sähköliitäntä



WARNING!

Älä käytä tässä laitteessa jatkojohtoa ja/tai sovitinta.



WARNING!

Maadoitusta ei saa katkaista tai poistaa.



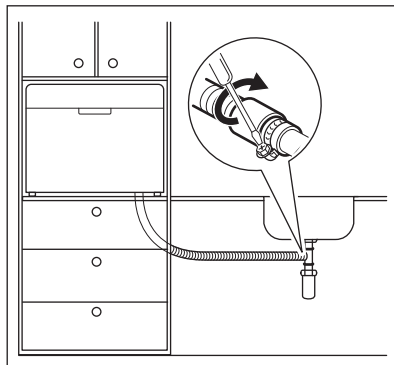
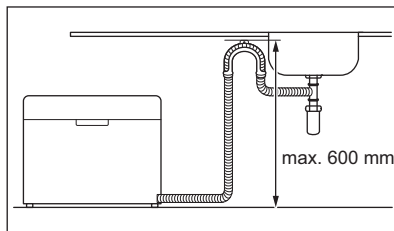
WARNING!

Sähköliitäntä on tehtävä virtajohdon avulla.



Katso nimellisjännite arvokilvestä.

10.3 Vedentyhjennysliitos



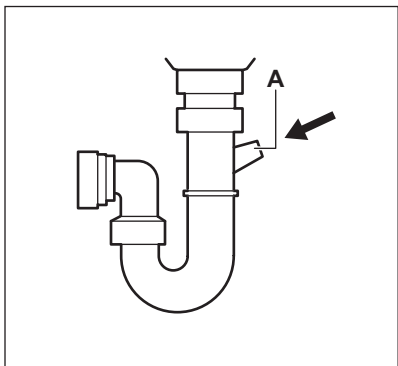
- Yhdistä tyhjennysletku tyhjennysputkeen, jonka sisähalkaisija on vähintään 40 mm.
- Aseta tyhjennysletku suoraan pesualtaaseen. Käytä apuna erityistä muovista tukea.

Vedentyhjennysletkun on oltava alle 600 mm laitteen pohjasta, jotta tyhjennyksen yhteydessä ei esiintyisi ongelmia.

Poista pesualtaan tulppa, kun kone tyhjentää vettä, jotta vesi ei virtaisi takaisin koneeseen.

Vedentyhjennysletkun jatke ei saa olla pituudeltaan yli 2 m. Jatkeen sisäläpimita ei saa olla tyhjennysletkun halkaisijaa pienempi.

Jos liität tyhjennysletkun pesualtaan alla olevaan viemäriputkeen, poista muovikalvo (A). Jos et poista kalvoa, ruoanjätteet voivat tukkia putken.



10.4 Lopputarkistus

Ennen astianpesukoneen käynnistämistä, tarkista seuraavat asiat:

- Laite on asennettu vaakatasoon ja kunnolla kiinnitetty.
- Vedenottoaukon venttiili on auki.
- Vedenottoletkun liitännät kiristetty eivätkä ne vuoda.
- Johtoliitännät kiristetty.
- Virta on kytketty päälle.
- Vedenotto- ja tyhjennysletkut eivät ole solmussa.
- Kaikki pakkausmateriaalit ja painotuotteet on poistettu koneesta.

11. TEKNISET TIEDOT

11.1 Tekniset tiedot

Korkeus (mm)	438
Leveys (mm)	550
Syvyys (mm)	500
Syvyys, luukku kokonaan auki (mm):	812
Jännitekuormitus:	ks. arvokilpi
Vedenpaine (MPa):	0.4 (0.04) / 10 (1)
Tehonsyöttö:	ks. arvokilpi
Astiastojen lukumäärä:	6

sisältää linkin verkkosivustolle, jossa tämä laite voidaan rekisteröidä EU EPREL -tietokantaan. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Tuotteen suorituskykytietoja on mahdollista tarkastella EU EPREL -tietokannassa käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilvessä olevaa mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso luku "Tuotteen kuvaus".

Lisätietoa energialuokasta on saatavilla osoitteesta www.theenergylabel.eu.

11.2 Linkki EU EPREL -tietokantaan

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi

12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja

elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	19
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	21
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	23
4. BETJENINGSPANEL.....	23
5. PROGRAMMER.....	24
6. DAGLIG BRUK.....	26
7. RÅD OG TIPS.....	29
8. STELL OG RENGJØRING.....	30
9. FEILSØKING.....	31
10. MONTERING.....	33
11. TEKNISKE DATA.....	35

VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer fler tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genialt og stilig, og det er designet med tanke på deg. Så uansett når du bruker det, kan du være trygg på at du får gode resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon:

www.electrolux.com/support



Registrer produktet for bedre service:

www.registerelectrolux.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

www.electrolux.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende opplysninger for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig

montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og lignende steder som:
 - Gårdshus: personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer,
 - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper:
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.3 (0.03) / 10 (1) bar (MPa)
- Overhold maksimalt antall 6 kuverter.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

- Legg bestikket i bestikkurven med de skarpe spissene nedover, eller legg dem i bestikkskuffen i vannrett posisjon med de skarpe kantene nedover.
- Ikke la apparatet stå med åpen dør uten tilsyn for å unngå at den ved et uhell skulle bli tråkket på.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre apparatet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger på basen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med de nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installasjon



ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette apparatet er utstyrt med en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring (kun Storbritannia og Irland).

2.2 Elektrisk tilkobling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.

2.3 Vanntilkobling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

2.4 Bruk

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Ikke drikk og lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan ligge igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Ikke oppbevar gjenstander eller påfør trykk på den åpne døren til produktet.
- Produktet kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et program er i bruk.

2.5 Innvendig belysning



ADVARSEL!
Skaderisiko.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.
- Ta kontakt med servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere

produktet. Det skal bare brukes originale reservedeler.

- Vær oppmerksom på at selvreparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og gjøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i 7 år etter at modellen er blitt avviklet: motor, sirkulasjons- og avløpspumpe, varmeelementer, inkludert varmepumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, strukturelle og indre deler relatert til døreheter, trykte kretskort, elektroniske skjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, sprayarmer, avløpsfiltre, innvendige stativer og periferiutstyr i plastikk slik som kurver og lokk.

2.7 Avfallsbehandling

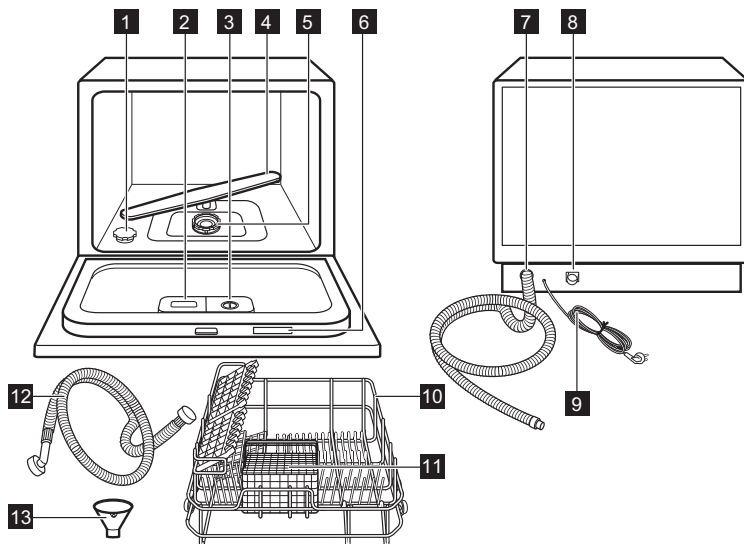


ADVARSEL!
Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE

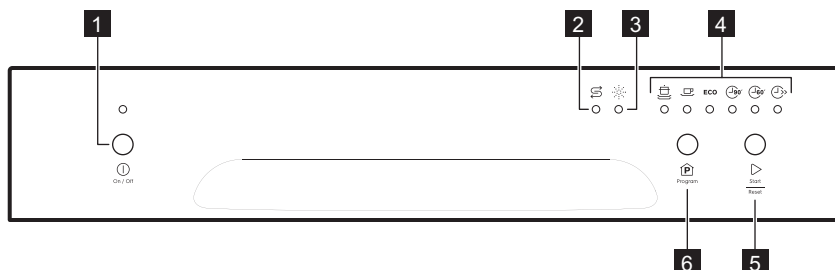
3.1 Generell oversikt



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Saltbeholder | 8 Tilkobling til inntaksslange |
| 2 Oppvaskmiddelbeholder | 9 Strømkabel |
| 3 Skyllemiddelbeholder | 10 Kurv |
| 4 Spylearm | 11 Bestikkurv |
| 5 Filtre | 12 Inntaksslange |
| 6 Klassifiseringsskilt | 13 Trakt |
| 7 Dreneringsslange | |

4. BETJENINGSPANEL

4.1 Betjeningspanel



1 På/av

2 Saltindikator

3 Skyllemiddelindikator**4** Programindikatorer**5** Program**6** Start/Tilbakestill

4.2 Indikatorer

Indikator	Beskrivelse
	Den tennes når skyllemiddelbeholderen er tom. Den er alltid av når programmet er i bruk.
	Den tennes når saltbeholderen er tom. Den er alltid av når programmet er i bruk.

5. PROGRAMMER

5.1 Programoversikt

Program	Grad av smuss Type vask	Faser i syklusen	Oppvaskmiddel forvask/hoved- vask (g)	Skylle- middel
	- Kraftig, tørket smuss - Panner, kasse-roller, ildfaste former	- Forvask 50 °C - Vask 70 °C - Skyll 70 °C - Tørking	3 / 15	✓
	- Normalt smuss - Kasseroller, plater, glass, panner	- Forvask - Vask 60 °C - Skyll 70 °C - Tørking	3 / 15	✓
ECO¹⁾	- Normalt smuss - Servise, bestikk	- Forvask - Vask 45 °C - Skyll 65 °C - Tørking	- / 14	✓
	- Lett smuss - Alle	- Vask 65 °C - Skyll 70 °C - Tørking	- / 18	✓
	- Lett smuss - Alle	- Vask 65 °C - Skyll 50 °C - Tørking	- / 18	✓
	- Lett smuss - Alle	- Vask 40 °C - Skylling	- / 15	X

¹⁾ Dette programmet gir deg mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. Dette er standardprogrammet for testinstitutter. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med kommisjonsforordningen om miljøvennlig utforming (EU) 2019/2022.

5.2 Forbruksverdier

Program 1) 2)	Varighet (min)	Strøm (Kwh)	Vann (l)
	140	1.20	9.6
	120	1.05	7.7
ECO	230 ³⁾ / 230 ⁴⁾	0.609 ³⁾ / 0.613 ⁴⁾	6.5 ³⁾ / 6.5 ⁴⁾
	90	1.10	6.6
	60	0.82	5.8
	30	0.50	5.8

1) Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmuttet den er kan endre verdiene.

2) Verdiene for andre programmer enn ECO er kun indikasjoner.

3) I henhold til forordningen 1016/2010.

4) I henhold til forordningen 2019/2022.

5.3 Informasjon for testinstitutter

For å motta nødvendig informasjon for å utføre ytelsestest (f.eks. i henhold til EN60436), send en e-post til:

info.test@dishwasher-production.com

Inkluder produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet i forespørselen din.

For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med apparatet.

5.4 Før du starter et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og riktig montert.
- Lokket på saltbeholderen er fast.
- Spylearmene er ikke tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.
- Riktig mengde vaskemiddel brukes.

5.5 Bruke et program

1. Lukk døren til produktet.
 2. Åpne vannkranen.
 3. Trykk på knappen På/av for å aktivere produktet.
 4. Trykk på Program-knappen til indikatoren for det valgte programmet tennes.
 5. Trykk på Start/Tilbakestill-knappen for å starte programmet.
- Når et program er ferdig, vil et lydsignal lyde i noen få sekunder.
6. Trykk på På/av-knappen for å deaktivere apparatet.
Produktet slår seg automatisk av i 15 minutter etter at programmet er ferdig.
 7. Steng vannkranen.
- Vent til serviset er kaldt før du tar dem ut av produktet.



Det kan være vann på sidene og produktets dør.

5.6 Slik avbryter du et program

1. Trykk på Start/Tilbakestill-knappen.
 2. Trykk og hold Start/Tilbakestill-knappen i 3 sekunder.
- Produktet går tilbake til de opprinnelige innstillingene.



Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

5.7 Avbryte et program

1. Åpne døren til produktet.

6. DAGLIG BRUK

6.1 Bruk av produktet

1. Fyll saltbeholderen med salt for oppvaskmaskiner.
2. Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.
3. Fyll kurven.
4. Åpne vannkranen.
5. Velg riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.
6. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
7. Starte et program.

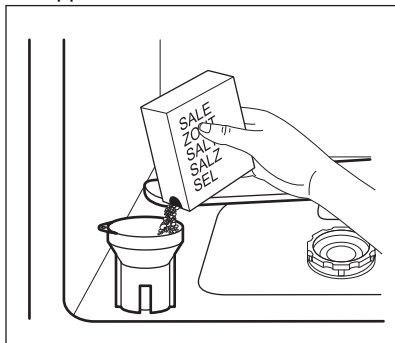
6.2 Fylle saltbeholderen



FORSIKTIG!

Bruk kun salt som er beregnet for oppvaskmaskiner.

1. Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
2. Hell 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Bruk trakten for å fylle oppvaskmaskinsalt i saltbeholderen.



Produktet slår seg av.

2. Lukk produktets dør.

Programmet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.

4. Fjern saltet rundt åpningen i saltbeholderen.

5. Lukk saltbeholderen for å skru av saltbeholderen.



Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den, som kan forårsake korrosjon. For å forhindre det, må du starte et program umiddelbart etter at du har fylt saltbeholderen.

6.3 Vannmykneren

Vannmykneren fjerner mineraler fra vanntilførselen, som ellers ville ha negativ effekt på vaskeresultatene og apparatet.

Jo høyere dette mineralinnholdet er, jo hardere er vannet. Vannhardheten måles i ekvivalensskalaer.

Avherderen bør justeres i forhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi deg råd om hardheten til vannet der du bor. Det er viktig å stille inn riktig nivå på vannmykneren for å sikre gode vaskeresultater.

Vannhardhet

Tyske grader (°Dh)	Franske grader (°Fh)	mmol/l	Clarke-grader	Stille inn vannhardhet	Innstillingindikator
0 - 5	0 - 9	0.0 - 0.9	0 - 7	1	⌋>>
6 - 11	10 - 19	1.0 - 2.0	8 - 14	2	⌋60°
12 - 17	20 - 30	2.1 - 3.0	15 - 21	3	⌋60° ⌋>>
18 - 22	31 - 39	3.1 - 4.0	22 - 27	4 1)	⌋90°
23 - 34	40 - 60	4.1 - 6.1	28 - 42	5	⌋90° ⌋>>
35 - 45	61 - 80	6.2 - 8.0	43 - 56	6	⌋90° ⌋60°

1) Fabrikkinnstilling.

Uavhengig av type oppvaskmiddel som brukes, angir du egnet nivå på hardhet for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

Regenereringsprosess

For riktig vannmyknerdrift må harpiksen til myknerenheten regenereres regelmessig. Denne prosessen er automatisk og er en del av den normale driften til oppvaskmaskinens.

Vannmykner-nivå	Regenereringsfrekvens
1	av
2	hver 10. syklus
3	hver 5. syklus
4	hver 3. syklus
5	hver 2. syklus
6	hver syklus

Regenerering og tøyemykner foregår i tørkefasen og slutter med et komplett avløp. Denne aktiviteten varer i omtrent tre minutter, men dette påvirker ikke den samlede syklustiden. Denne aktiviteten øker det totale vannforbruket til et program med ytterligere 1 liter og det

totale energiforbruket til et program med ytterligere 0,3 Wh.



Alle forbruksverdiene nevnt i dette avsnittet bestemmes i samsvar med gjeldende standard i laboratorieforhold med vannhardhet 2,5 mmol/l i henhold til forordningen 2019/2022 (vannmykner: nivå 3).
Vanntrykk og -temperatur og tilførsel fra strømmettet kan endre verdiene.

6.4 Endre innstillingen for vannmykning

1. Lukk produktets dør.
2. Trykk på På/av-knappen.
3. Trykk og hold Start/Tilbakestill-knappen umiddelbart i 6 sekunder. Programindikatoren viser gjeldende nivå for vannmykner.
4. Trykk på Start/Tilbakestill-knappen for å velge nivå for vannmykning. Nivået angis etter 6 sekunder.

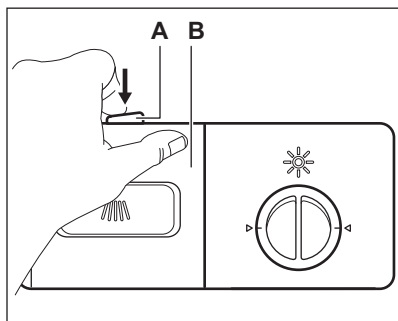
6.5 Fylle oppvaskmiddelbeholderen



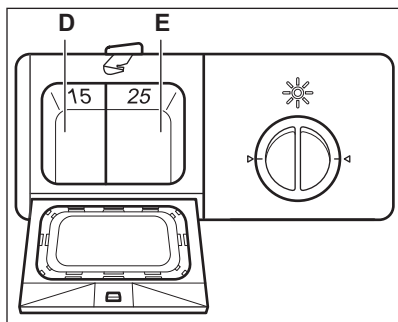
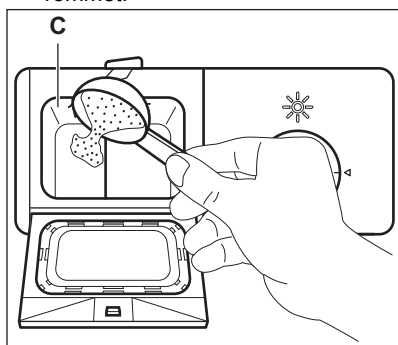
FORSIKTIG!

Bruk kun oppvaskmiddel for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløserknappen for å åpne lokket på oppvaskmiddelbeholderen.



2. Fyll oppvaskmiddel (omtrent 15 g) i beholderen (C). Ha oppvaskmiddeltabletter i delen (E) av rommet.



- a. Hvis programmet har en forskyllingsfase, fyller du litt oppvaskmiddel (ca. 3 g) i lokket på oppvaskmiddelbeholderen.
3. Lukk oppvaskmiddelbeholderen. Trykk på lokket til utløserknappen låses på plass.



Fyll vaskemiddelbeholderen etter hver vaskesyklus.

6.6 Separat bruk av oppvaskmiddel, salt og skyllemiddel

1. Fyll saltbeholderen og skyllemiddelbeholderen.
2. Start et program uten å sette inn oppvask.
3. Når programmet er ferdig, må du justere posisjonen til skyllemiddelbeholderen.

6.7 Bruke skyllemiddelbeholderen

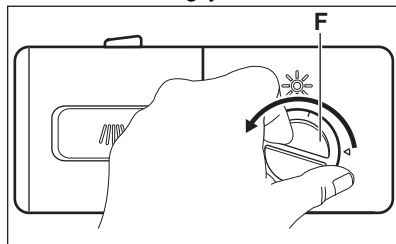


FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel som er beregnet for oppvaskmaskiner.

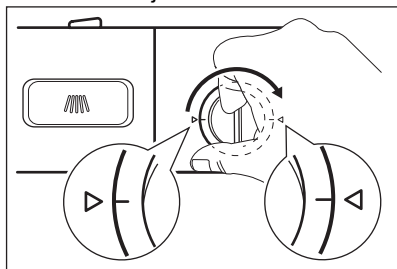
Skyllemiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker. Skyllemiddelet frigjøres automatisk i siste skylling.

1. Drei skyllemiddelbeholderens hette mot klokken og fjern det.

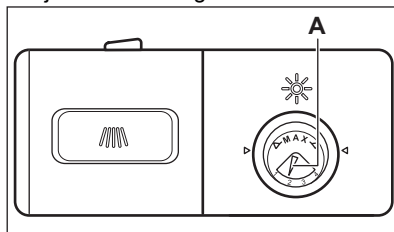


2. Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen. Merket «MAX» viser maksimumsnivået.
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse under programkjøringen.
4. Sett hetten på igjen og dreid det med klokken til den låses.

Sørg for at tegnene på hetten og beholderen er justert.



5. Drei skyllemiddelvelgeren (A) for å justere doseringen.



7. RÅD OG TIPS

7.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å beskytte miljøet.

- Å vaske tallerkener i oppvaskmaskinen slik det er beskrevet i brukerhåndboken, bruker vanligvis mindre vann og energi enn å vaske tallerkener for hånd.
- Last oppvaskmaskinen til full kapasitet for å spare vann og energi. For best mulig rengjøringsresultat, ordne gjenstander i kurvene som beskrevet i bruksanvisningen og ikke overbelast kurvene.
- Ikke forhåndsvask for hånd. Vann- og strømforbruket øker. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.
- Fjern større matrester fra tallerkenene og tøm kopper og glass før du setter dem i produktet.
- Bløtlegg og forsiktig skur kokekar med fastbrent mat før du vasker det i produktet.
- Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.
- Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «All in 1»). Følg alltid instruksjonene på emballasjen.
- Velg program i henhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er. ECO gir mest effektiv bruk av vann og energiforbruk.
- For å forhindre at kalkbelegg bygger seg opp inni produktet:

- Fyll saltbeholderen når det er nødvendig.
- Bruk anbefalt dosering av oppvaskmiddel og skyllemiddel.
- Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen.
- Følg instruksjonene i kapittelet «**Stell og rengjøring**».

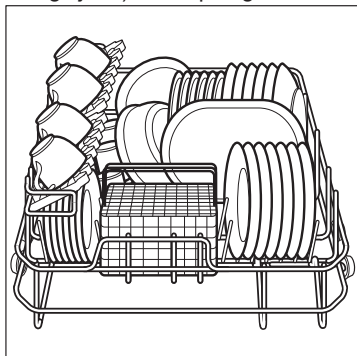
7.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. Vi anbefaler at du bruker oppvaskmiddeltabletter sammen med lange programmer.
- Bruk alltid riktig mengde vaskemiddel. Utilstrekkelig dosering av vaskemiddel kan føre til dårlige rengjøringsresultater og hardvannsfilm eller flekker på gjenstandene. Hvis du bruker for mye vaskemiddel med mykt eller myknet vann, resulterer det i vaskemiddelrester på oppvasken. Juster mengden vaskemiddel basert

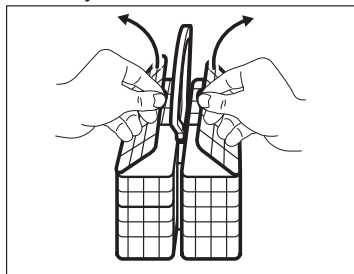
- på vannets hardhet. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.
- Bruk alltid riktig mengde skyllemiddel. Utilstrekkelig dosering av skyllemiddel reduserer tørkeresultatene. Å bruke for mye skyllemiddel resulterer i blålige lag på gjenstandene.
 - Forsikre deg om at vannmyknernivået er korrekt. Hvis nivået er for høyt, kan den økte mengden salt i vannet føre til rust på bestikk.

7.3 Bruk av kurvene

- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Apparatet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.
- Bruk ikke produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber da de kan sprekke, fordreie, bli misfarget eller hakkete.
- Du må ikke vaske vannabsorberende gjenstander i apparatet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen vendt ned.



- Forsikre deg om at ikke glasselementene ikke berører hverandre.
- Bland skjær med andre bestikkdeler for å hindre at de legger seg i hverandre.
- Bestikkurven har to bestikkriste som du kan fjerne enkelt.



- Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.
- La serviset avkjøle seg før du tar det ut av kurven. Varmt tøy kan lett bli skadet.

8. STELL OG RENGJØRING

8.1 Vedlikehold



ADVARSEL!

Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.



FORSIKTIG!

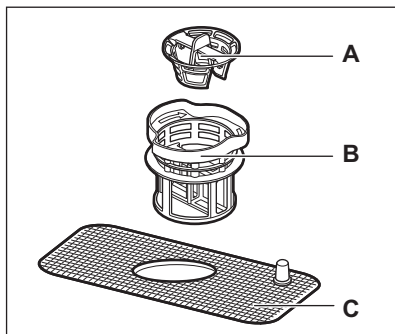
Ikke bruk tørketrommelen uten filtre.

Sørg for at filtrene er riktig plassert. Feil plassering av filtrene vil føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.



Møkkete filtre og en tett spylearm vil redusere vaskeresultatet. Kontroller og rengjør filterne regelmessig om nødvendig.

8.2 Ta ut og rengjøre filterne



1. Drei finfilteret (B) mot klokken og fjern filtermonteringen.
2. Fjern grovfilteret (A) ved å trekke det ut av finfilteret (B).
3. Vask filterne godt med vann og en børste.
4. Sett grovfilteret (A) inn i finfilteret (B).
5. Sett filtermonteringen inn i karet og drei finfilteret (B) med klokken til det låses.

8.3 Rengjøre spylearmen

Ikke fjern spylearmen. Hvis åpningene i spylearmen er tette, fjerner du smussdelene med en tynn, spiss gjenstand.

8.4 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.

- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

8.5 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.
- For å opprettholde optimal ytelse for produktet, bruk et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst én gang hver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubber eller løsemidler.
- Ved jevnlig bruk av hurtigprogrammer, kan det bygge seg opp fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, kjør langvarige programmer minst to ganger per måned.

8.6 Fjerne fremmedlegemer

Kontroller filterne og bunnpannen etter hver bruk av oppvaskmaskinen. Fremmedlegemer (f.eks. glass, plast, bein eller tannpikere osv.) reduserer effektiviteten av rengjøringen og kan forårsake skade på avløpspumpen.



FORSIKTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemene, må du kontakte et autorisert servicesenter.

1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapittelet.
2. Fjern eventuelle fremmedlegemer manuelt.
3. Sett inn filterne igjen som beskrevet i dette kapittelet.

9. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

9.1 Hva må gjøres, hvis ...

Med noen problemer vil programindikatorene blinke periodisk for å vise en feil.

Problem	Mulig løsning
Produktet starter ikke.	• Påse at støpselet er tilkoblet stikkontakten. • Påse at det ikke er skadede sikringer i sikrings-skapet.
Programmet starter ikke.	• Sørg for at apparatdøren er lukket. • Trykk på startknappen.
Produktet tømmes ikke for vann.	• Kontroller at avløpsslangen er korrekt tilkopleet. • Sørg for at filtrene i produktet er rene. • Sørg for at kjøkkenvasken fungerer som den skal.
Produktet tar ikke inn vann, og det høres et lydsignal i ca. 30 sekunder. Programindikatoren  blinker.	• Sørg for at vannkranen er åpen. • Sørg for at trykket til vannforsyningen ikke er for lavt. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen. • Kontroller at vannkranen ikke er tett.
Påkrevd temperatur er ikke blitt nådd. Programindikatoren  ,  blinker.	• Kontakt et autorisert servicesenter.
Lekkasjestoppssystemet er på og et periodisk lydsignal høres i omtrent 30 sekunder. Programindikatoren  blinker.	• Steng vannkranen og kontakt et autorisert servicesenter.
Teknisk feilfunksjon i apparatet. Alle programindikatorer blinker.	• Kontakt et autorisert servicesenter.

Still inn og starte programmet på nytt etter at du har kontrollert produktet. Kontakt et godkjent serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.

Kontakt et godkjent servicesenter for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.

9.2 Oppvask- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

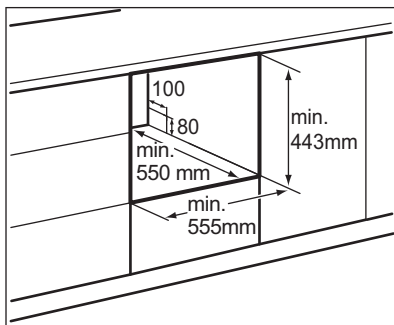
Problem	Mulig årsak	Mulig løsning
Serviset er ikke rent.	Det valgte programmet passer ikke til typen servise og/eller smussgraden.	Sørg for at programmet passer til typen servise og/eller smussgraden.
	Kurven ble ikke fylt på riktig måte, vannet nådde ikke alle flatene.	Fyll kurven på riktig måte.
	Spylearmen kunne ikke rotere fritt, fordi serviset var plassert feil.	Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.
	Filtrene er tette.	Kontroller at filtrene er rene.
	Filtrene er ikke riktig montert og installert.	Sørg for at filtrene er riktig montert og installert.
	Mengden oppvaskmiddel var ikke tilstrekkelig eller ingen oppvaskmiddel ble brukt.	Kontroller at det brukes riktig mengde oppvaskmiddel.
Det er kalkflekker på serviset.	Saltbeholderen er tom.	Fyll saltbeholderen med spesifikk salt for oppvaskmaskiner.
	Lokket på saltbeholderen er ikke lukket ordentlig.	Sørg for at saltbeholderen er skikkelig lukket.
Det er striper eller melkeaktige flekker på glass og servise.	Nivået på vannavherderen er for høyt.	Stille inn vannavherderen til et lavere nivå.
Det er blålige belegg på glass og servise.	Det tilsettes for mye skyllemiddel.	Still inn skyllemiddelbeholderen til en lavere posisjon.
	Oppvaskmiddelet kan være årsaken.	Prøv et annet vaskemiddel.
Serviset er vått og matt.	Du har valgt et program uten tørkefase.	Angi et program med en tørkefase.
	Skyllmiddelbeholderen er tom.	Fyll skyllmiddel i skyllmiddelbeholderen.

10. MONTERING

10.1 Sammenstilling



Plasser produktet slik at det er en minimumsavstand på 50 mm på begge sider av en helt åpen dør.



- Hold en 5 mm avstand mellom begge sidene av produktet og kabinettet. Det er to muligheter for åpning i kabinettet for produktet.
- Åpning av strømledning, avløpsslange og vanntilførselsslange. For å legge til rette for en ordentlig montering, må du plassere åpningen til høyre eller venstre for produktet.

10.2 Elektrisk tilkopling



ADVARSEL!

Ikke bruk en skjoteledning eller adapterplugg med dette produktet.



ADVARSEL!

Ikke kutt eller fjern jordingen.



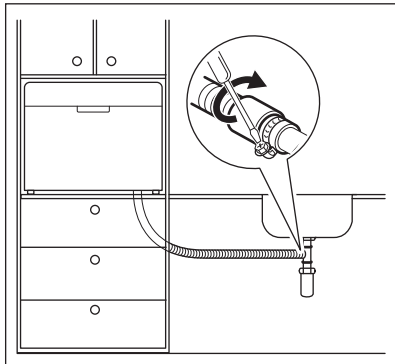
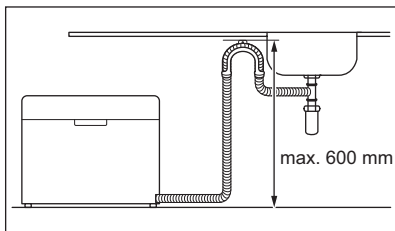
ADVARSEL!

Gjør den elektrisk tilkoplingen med strømledningen.



Se typeskiltet for å finne informasjon om spenningen.

10.3 Vanndreneringskobling



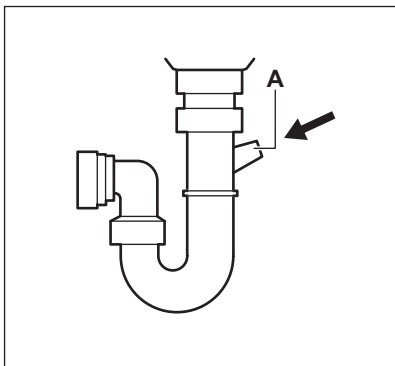
- Koble vannavløpsslangen til et avløpsrør med en diameter på minst 40 mm.
- Legg vannavløpsslangen direkte i vasken. Bruk den spesielle plastikkstøtten.

Vannavløpsslangen må være mindre enn 600 mm fra bunnen av produktet for å forhindre problemer under tømmefasen.

Fjern proppen i vasken når produktet tømmer ut vannet, ellers kan vannet renne tilbake i produktet igjen.

Avløpsslangeforlengelsen må ikke være lenger enn 2 m. Den innvendige diameteren må ikke være mindre enn diameteren på avløpsslangen.

Hvis avløpsslangen koples til en vannlås under vasken, må du sørge for at vannet fra produktet ikke hindres av plastmembranen (A). Hvis du ikke fjerner membranen, kan matrester føre til blokkering i vannlåsen på vasken.



10.4 Siste sjekk

Før du slår på oppvaskmaskinen, sjekk om:

- Produktet er i vater og festet ordentlig..
- Vanninntaket er åpent.
- Inntaksslangekoblingene er helt stramme og lekker ikke.
- Ledningene er tilkoblet skikkelig.
- Strømmen er slått på.
- Inntaks- og avløpsslangen er i klem.
- Alle emballasjematerialer og påtrykk fjernes fra oppvaskmaskinen.

11. TEKNISKE DATA

11.1 Tekniske data

Høyde (mm)	438
Bredde (mm)	550
Dybde (mm)	500
Dybde med døren helt åpen (mm):	812
Spennning tilsluttet effekt:	se typeskiltet
Vanntrykk (Mpa):	0.4 (0.04) / 10 (1)
Strømforsyning:	se typeskiltet
Plasser innstillinger:	6

11.2 Kobling til EU EPREL-databasen

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til

registreringen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne informasjonen relatert til ytelsen til produktet i EU EPREL-databasen med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til produktet. Se etter i kapitlet «Produktbeskrivelse».

Gå til www.theenergylabel.eu for mer detaljert informasjon om energietiketten.

12. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	36
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	38
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	40
4. KONTROLLPANELEN.....	41
5. PROGRAM.....	41
6. DAGLIG ANVÄNDNING.....	43
7. RÅD OCH TIPS.....	46
8. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	47
9. FELSÖKNING.....	49
10. INSTALLATION.....	50
11. TEKNISKA DATA.....	52

VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du väljer en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som grundar sig på årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genial och elegant har den utformats med dig i åtanke. Så när du använder den, kan du vara trygg i vetskapen om att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

www.electrolux.com/support



Registrera din produkt för bättre service:

www.registerelectrolux.com



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

www.electrolux.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varnings-/viktig säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador

som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för unga och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt av personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionshinder ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, till exempel:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
 - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.3 (0.03) / 10 (1) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 6 kuvert.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Sätt besticken i bestickkorgen med de vassa kanterna nedåt eller sätt dem i besticklådan i horisontellt läge med de vassa kanterna nedåt.
- Låt inte produkten stå med luckan öppen för att undvika att någon snubblar på den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.

2.2 Elanslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring (endast Storbritannien och Irland) användas.

2.3 Vattenanslutning

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Om tilloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tilloppsslangen.

2.4 Användning

- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Diskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelsförpackningen.
- Drick och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Visst diskmedel kan stanna kvar på disken.
- Lagg inte föremål på eller låt maskinens lucka utsättas för tryck när den är öppen.
- Produkten kan avge het ånga om du öppnar luckan medan ett program pågår.

2.5 Lampa inuti produkten



WARNING!

Risk för personskador föreligger.

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska

förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

- Om du vill byta den inre belysningen kontakter du det godkända servicecentret.

2.6 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten. Använd endast originaldelar.
- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: motor, cirkulations- och tömningspump, värmare och värmeelement, inklusive värmepumpar, rörledningar och tillhörande utrustning inklusive slangar, ventiler, filter och vattenstoppar, konstruktionsdelar och inre delar relaterade till luckmonteringar, tryckta kretskort, elektroniska displayer, tryckomkopplare, termostater och sensorer, programvara och firmware inklusive återställningsprogramvara. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat tillverkas: gångjärn och tätningar till luckan, andra tätningar, sprutarmar, dräneringsfilter, inre rack och plastutrustning som korgar och lock.

2.7 Avfallshantering



WARNING!

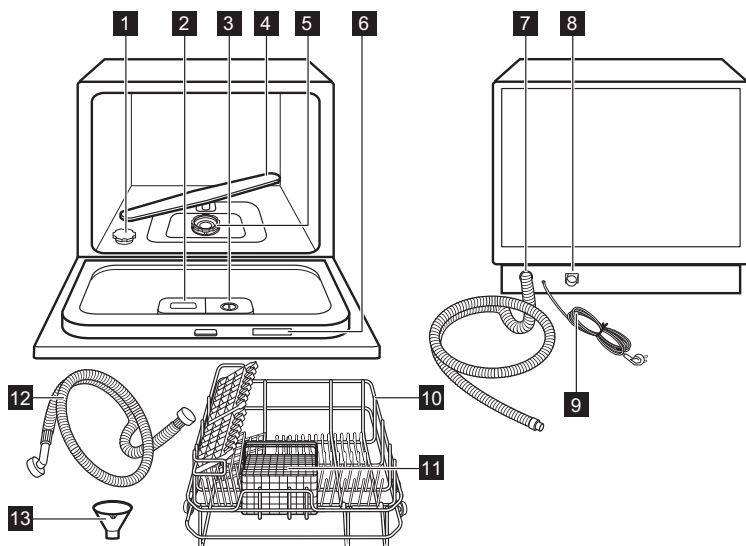
Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.

- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in i produkten.

3. PRODUKTBESKRIVNING

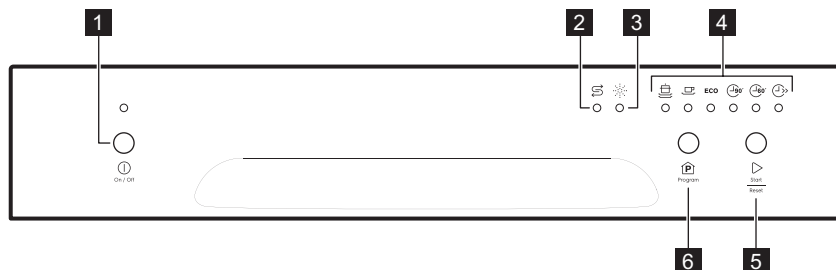
3.1 Allmän översikt



- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1 Saltbehållare | 8 Tilloppsslangens anslutning |
| 2 Diskmedelsfack | 9 Nätkabel |
| 3 Spolglansfack | 10 Korg |
| 4 Spolarm | 11 Bestickskorg |
| 5 Filter | 12 Tilloppsslang |
| 6 Typskylt | 13 Tratt |
| 7 Tömnings slang | |

4. KONTROLLPANELEN

4.1 Kontrollpanel



- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 På/Av | 5 Program- |
| 2 Saltindikator | 6 Start/återställning |
| 3 Indikator för spolglans | |
| 4 Programindikatorer | |

4.2 Indikatorer

Indikator	Beskrivning
	Den lyser när spolglansen behöver fyllas på. Den är alltid avstängd när programmet är igång.
	Den lyser när saltbehållaren behöver fyllas på. Den är alltid avstängd när programmet är igång.

5. PROGRAM

5.1 Programöversikt

Program-	Smutsgrad Typ av disk	Programmets fa- ser	Diskmedel för- disk/huvuddisk (g)	Spolglans
	- Mycket smutsad disk - Stekpannor, grytor, kastruller	- Fördisk 50 °C - Disk 70 °C - Sköljning 70 °C - Torkning	3 / 15	✓
	- Normalt smutsad disk - Kastruller, tallrikar, glas, kokkärl	- Fördisk - Disk 60 °C - Sköljning 70 °C - Torkning	3 / 15	✓

Program-	Smutsgrad Typ av disk	Programmets fa- ser	Diskmedel för- disk/huvuddisk (g)	Spolg- lans
ECO¹⁾	• Normalt smuts- ad disk • Porslin, bestick	• Fördisk • Disk 45 °C • Sköljning 65 °C • Torkning	-/14	✓
	• Lätt smutsad • Alla	• Disk 65 °C • Sköljning 70 °C • Torkning	-/18	✓
	• Lätt smutsad • Alla	• Disk 65 °C • Sköljning 50 °C • Torkning	-/18	✓
	• Lätt smutsad • Alla	• Disk 40 °C • Sköljning	-/15	X

1) Med detta program får du den mest effektiva vattenanvändningen och energiförbrukning för normalt nedsmutsat porslin och bestick. Detta är standardprogrammet för testinstitut. Detta programmet används för att bedöma överensstämmelse med förordningen om ekodesign (EU) 2019/2022.

5.2 Förbrukningsvärden

Program 1) 2)	Varaktighet (min)	Energi (kWh)	Vatten (l)
	140	1.20	9.6
	120	1.05	7.7
ECO	230 ³⁾ / 230 ⁴⁾	0.609 ³⁾ / 0.613 ⁴⁾	6.5 ³⁾ / 6.5 ⁴⁾
	90	1.10	6.6
	60	0.82	5.8
	30	0.50	5.8

- 1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer i nätanslutningen, funktioner och mängden disk kan påverka värdena.
- 2) Värdena för andra program än ECO är endast indikativa.
- 3) I enlighet med förordning 1016/2010.
- 4) I enlighet med förordning 2019/2022.

5.3 Information för provningsinstitut

För att få den information som krävs för test av prestanda (t.ex. enligt EN60436), skicka ett mejl till:

info.test@dishwasher-production.com

Uppge produktnumret (PNC) från typskylten i er begäran.

För övriga frågor angående diskmaskinen, se serviceboken som medföljer produkten.

5.4 Innan ett program startas

Innan du startar ett valt program måste du se till att:

- Filtren är rengjorda och korrekt monterade.
- Saltbehållarens lock sluter tätt.
- Spolarmarna är inte igensatta.
- Det finns salt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Disken är korrekt placerad i korgarna.
- Programmet är lämpligt för typen av disk och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

5.5 Använda ett program

1. Stäng maskinens lucka.
2. Öppna vattenkranen.
3. Tryck på På/Av-knappen för att slå på produkten igen.
4. Tryck på Program-knappen tills indikatorn för det valda programmet tänds.
5. Tryck på Start/återställning-knappen för att starta programmet.

När ett program är klart avges en återkommande ljudsignal i några sekunder.

6. Tryck på På/Av-knappen för att stänga av maskinen.

Maskinen stängs av automatiskt inom 15 minuter efter programmets slut.

7. Stäng vattenkranen.

Vänta tills disken är kall innan du tar ut den ur maskinen.



Det kan finnas vatten på maskinens sidor och lucka.

5.6 Avbryta ett program

1. Tryck på Start/återställning-knappen.
2. Tryck och håll ned Start/återställning-knappen i 3 sekunder.

Produkten återgår till ursprungliga inställningar.



Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

5.7 Göra paus i ett program

1. Öppna luckan till produkten. Produkten stängs av automatiskt.
2. Stäng produktens lucka. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts.

6. DAGLIG ANVÄNDNING

6.1 Användning av hushållsapparaten

1. Fyll på speciellt disksalt för diskmaskiner i saltbehållaren.
2. Fyll på spolglans i spolglansfacket.
3. Ladda korgarna.
4. Öppna vattenkranen.
5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.
6. Tillsätt diskmedlet.
7. Starta programmet.

6.2 Fylla på saltbehållaren

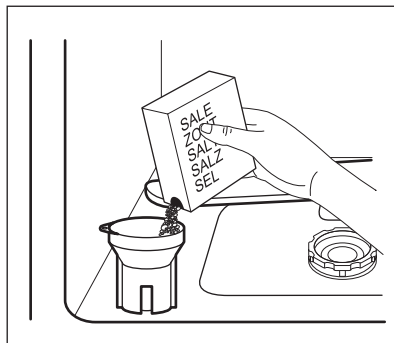


FÖRSIKTIGHET!

Använd endast salt avsett för diskmaskiner.

1. Vrid saltbehållarens lock moturs och ta bort det.

2. Häll en liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Använd tratten för att fylla saltbehållaren med diskmedelssalt.



4. Ta bort saltet runt saltbehållarens öppning.
5. Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



Vatten och salt kan rinna ut ur saltbehållaren när du fyller på den, vilket orsakar korrosion. För att förhindra det ska man starta ett program direkt efter man har fyllt på saltbehållaren.

6.3 Vattenavhårdaren

Vattenavhårdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha

skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i skalor.

Vattenavhårdaren ska ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Din lokala myndighet kan ge dig råd om vattnets hårdhet där du bor. Det är viktigt att ställa in rätt nivå på vattenavhårdaren för att säkerställa goda diskresultat.

Vattenhårdhet

Tyska värden (°dH)	Franska värden (°fH)	mmol/l	Clarke värden	Inställning på vattenavhårdaren	Indikering av inställningar
0 - 5	0 - 9	0.0 - 0.9	0 - 7	1	
6 - 11	10 - 19	1.0 - 2.0	8 - 14	2	
12 - 17	20 - 30	2.1 - 3.0	15 - 21	3	
18 - 22	31 - 39	3.1 - 4.0	22 - 27	4 1)	
23 - 34	40 - 60	4.1 - 6.1	28 - 42	5	
35 - 45	61 - 80	6.2 - 8.0	43 - 56	6	

1) Fabriksinställning.

Oavsett vilken typ av diskmedel som används ska rätt vattenhårdhetsnivå ställas in för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.



Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

Regenereringsprocess

För rätt vattenavhårdning måste hartset på vattenavhårdningsanordningen regenereras regelbundet. Den här processen är automatisk och är en del av den normala diskmaskinens drift.

Vattenavhårdarens nivå	Regenereringsfrekvens
1	av
2	vart tionde program

Vattenavhårdarens nivå	Regenereringsfrekvens
3	vart femte program
4	vart tredje program
5	vartannat program
6	varje program

Regenerering och sköljning av mjukmedel sker i torkfasen och avslutas med en fullständig sköljning. Aktiviteten varar ca tre minuter, men påverkar inte den totala programtiden. Denna aktivitet ökar programmets totala vattenförbrukning med ytterligare 1 liter och programmets totala energiförbrukning med ytterligare 0,3 Wh.



Alla förbrukningsvärden som nämns i detta avsnitt bestäms i enlighet med den nuvarande tillämpliga standarden i laboratorieförhållanden med vattenhårdhet 2,5 mmol/L enligt 2019/2022-förordningen (vattenmjukgörare: nivå 3). Vattnets tryck och temperatur samt spänningsvariationer kan påverka värdena.

6.4 Ändra inställning för vattenavhårdning

1. Stäng luckan.
2. Tryck på På/Av-knappen.
3. Tryck och håll ned Start/återställning-knappen i 6 sekunder.

Aktuell vattenavhårdarnivå visas med programindikatorerna.

4. Tryck på Start/återställning-knappen för att välja vattenavhårdningsnivå.

Nivån ställs in efter 6 sekunder.

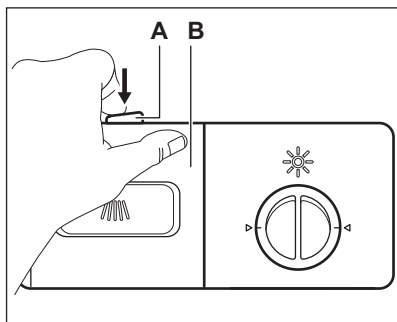
6.5 Fylla på diskmedelsfacket



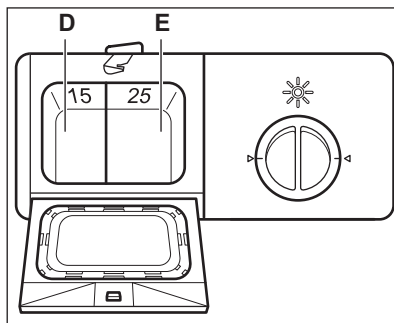
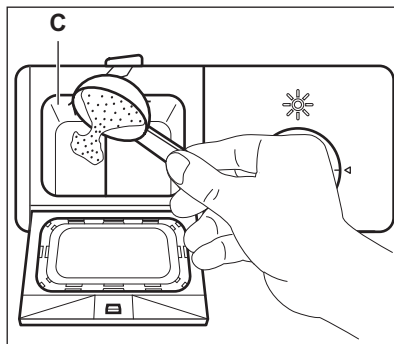
FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel för diskmaskiner.

1. Tryck på spärren för att öppna diskmedelsfackets lock.



2. Håll diskmedlet (ca 15 g) i facket (C). Lägg diskmedelstabletter i del (E) av facket.



- a. Om diskprogrammet har en fördiskfas, lägg en liten mängd diskmedel (ca 3 g) på insidan av locket till maskinens diskmedelsfack.
3. Stäng diskmedelsfacket. Tryck på locket tills spärren låses på plats.



Fyll på diskmedel före varje diskning.

6.6 Använda diskmedel, salt och spolglans separat

1. Fyll på saltbehållaren och spolglansfacket.
2. Kör ett diskprogram utan disk.
3. När programmet är klart, justera läget för spolglansfacket.

6.7 Använda spolglansfacket



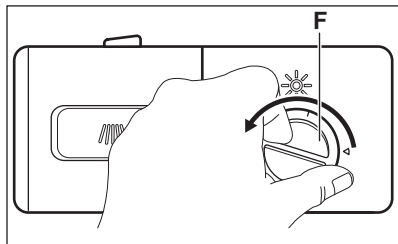
FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans avsett för diskmaskiner.

Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller

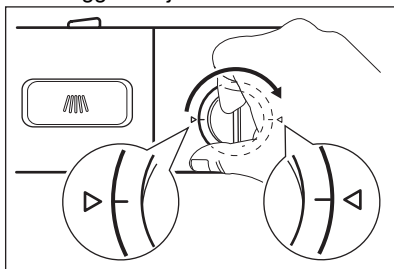
fläckar. Spolglans släpps automatiskt ut under den sista sköljfasen.

1. Vrid locket på spolglansfacket moturs och ta bort det.

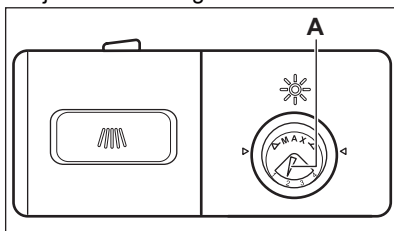


2. Fyll på spolglans i spolglansfacket. Markeringen "MAX" visar den maximala nivån.
3. Torka upp eventuellt utspilld spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum under programmet.
4. Sätt på locket igen och vrid medurs tills det låses fast.

Kontrollera att symbolerna på locket och facket ligger i linje med varandra.



5. Vrid spolglansväljaren (A) för att justera doseringen.



7. RÅD OCH TIPS

7.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Diska i diskmaskinen enligt instruktionerna i användarmanualen förbrukar vanligtvis mindre vatten och energi än att diska för hand.
- Se till att diskmaskinen körs full för att spara vatten och energi. För bästa rengöringsresultat ska disken placeras i korgarna enligt instruktioner i användarmanualen utan att korgarna överbelastas.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Det ökar vatten- och energiförbrukningen. Välj ett program med fördisk om så behövs.
- Ta bort större rester av mat från disken och töm koppar och glas innan du stoppar in dem i maskinen.
- Blötlägg eller skölj kokkärl där maten har fastnat eller bränt vid innan du stoppar in dem i maskinen.
- Se till att föremålen i korgarna inte vidrör eller står på varandra. Bara då

kan vattnet helt komma åt och diska all disk.

- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "Allt i 1"). Följ instruktionerna på förpackningen.
- Välj ett program enligt typen av disk och hur smutsig den är. ECO erbjuder den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning.
- För att förhindra uppbyggnaden av kalk inuti maskinen:
 - Fyll på saltbehållaren vid behov.
 - Använd rekommenderad dos vad gäller diskmedel och spolglans.
 - Kontrollera att den aktuella nivån på vattenavhårdare överensstämmer med vattnets hårdhet.
 - Följ instruktionerna i kapitlet "Skötsel och rengöring".

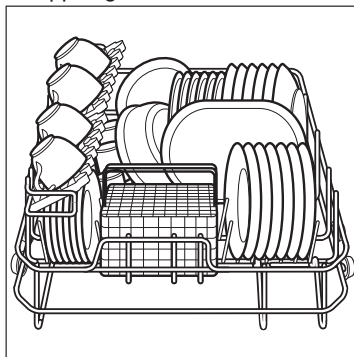
7.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin.

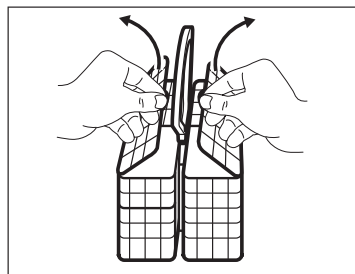
Andra sorters produkter kan skada maskinen.

- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd alltid rätt mängd diskmedel. Otillräcklig dosering av diskmedel kan leda till dåligt resultat och fläckar från hårt vatten på disken. Användning av för mycket diskmedel med mjukt eller avhärdat vatten resulterar i diskmedelsrester på disken. Justera mängden diskmedel baserat på vattnets hårdhet. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.
- Använd alltid rätt mängd diskmedel. Otillräcklig dosering av spolglans gör att torkresultatet blir mindre bra. Användning av för mycket spolglans ger blåaktiga ränder på disken.
- Se till att nivån på vattenavhärningen är korrekt. Om nivån är för hög kan den ökade mängden salt i vattnet resultera i rost på besticken.

- Placera inte föremål i maskinen som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.



- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Blanda skedar med andra bestick så att de inte fastnar i varandra.
- Bestickkorgen har 2 galler som du enkelt kan ta bort.



- Se till att spolarmarna kan röra sig fritt innan du startar ett program.
- Låt disken svalna innan du tar ut den ur korgen. Heta föremål kan lätt skadas.

7.3 Använda korgarna

- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Diska endast föremål som tål maskindisk.
- Föremål gjorda av trä, horn, aluminium, tenn och koppar ska inte diskas i maskinen eftersom de kan spricka, vridas, bli missfärgade eller nötas.

8. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

8.1 Underhåll



VARNING!

Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

**FÖRSIKTIGHET!**

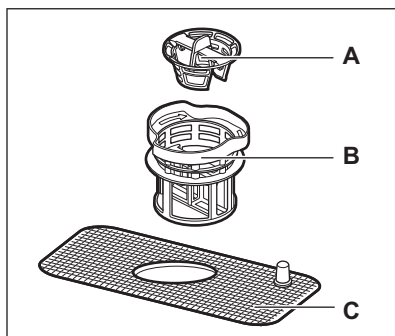
Använd inte produkten utan filter.

Kontrollera att filtren är korrekt placerade. En felaktig placering av filtren orsakar dåliga diskresultat och skada produkten.



Smutsiga filter och igensatt spolarm försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet om filtren behöver rengöras.

8.2 Borttagning och rengöring av filter



1. Vrid finfiltret (B) moturs och ta ut filterenheten.
2. Ta bort grovfiltret (A) genom att dra det från finfiltret (B).
3. Tvätta filtren ordentligt med vatten och en borste.
4. Sätt in grovfiltret (A) i finfiltret (B).
5. Sätt in filterenheten i röret och vrid finfiltret (B) medurs så att det låses fast.

8.3 Rengöring av spolarmen

Ta inte bort spolarmen. Om öppningarna i spolarmen är igensatta, ta bort smuts med ett tunt spetsigt föremål.

8.4 Utvändig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.

- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

8.5 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, inklusive luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- För att behålla din produkts prestanda, använd ett rengöringsmedel som är utformat speciellt för diskmaskiner minst en gång i månaden. Följ instruktionerna noga på produktförpackningen.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, vassa verktyg, starka kemikalier, avfettningsmedel eller lösningsmedel.
- Om man använder kortprogrammen regelbundet kan det orsaka uppbyggnad av fett och kalk i produkten. Kör de långa programmen minst två gånger per månad för att förhindra det.

8.6 Ta bort främmande föremål

Kontrollera filtren och bottensilen efter varje användning av diskmaskinen. Främmande föremål (exempelvis av glas, plast, ben eller tandpetare) minskar rengöringseffekten och kan skada tömningspumpen.

**FÖRSIKTIGHET!**

Kontakta ett auktoriserat servicecenter om du inte kan ta bort främmande föremål.

1. Ta isär filtersystemet enligt beskrivning i detta kapitel.
2. Ta bort alla främmande föremål manuellt.
3. Sätt tillbaka filtren enligt beskrivning i detta kapitel.

9. FELSÖKNING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

9.1 Vad gör jag om ...

Vid eventuella problem blinkar indikatorn för program klart med jämna mellanrum och visar en felfunktion.

Problem	Möjlig lösning
Du kan inte aktivera produkten.	• Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. • Kontrollera att det inte finns någon utlöst säkring i säkringsdosan.
Programmet startar inte.	• Kontrollera att maskinens lucka är stängd. • Tryck på startknappen.
Maskinen tömmer inte ut vatten.	• Kontrollera att tömningsslangen är korrekt ansluten. • Kontrollera att filtren i maskinen är rena. • Se till att diskhon tömmer ordentligt.
Maskinen fylls inte med vatten och en återkommande ljudsignal hörs i ca 30 sekunder. Programindikatorn  blinkar.	• Kontrollera att vattenkranen är öppen. • Kontrollera att trycket från vattenledningen inte är för lågt. Kontakta din lokala vattenleverantör för information om detta. • Kontrollera att vattenkranen inte är igentäppt.
Den önskade temperaturen har inte uppnåtts. Programindikatorerna  ,  blinkar.	• Kontakta ett auktoriserat servicecenter.
Översvämningsskyddet är aktiverat och en återkommande ljudsignal hörs i ca 30 sekunder. Programindikatorn  blinkar.	• Stäng vattenkranen och kontakta ett auktoriserat servicecenter.
Tekniskt fel på maskinen. Programindikatorerna blinkar.	• Kontakta ett auktoriserat servicecenter.

När du har kontrollerat maskinen, ställ in och starta programmet igen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivs i tabellen, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

9.2 Disk- och torkresultatet är inte tillräckligt bra

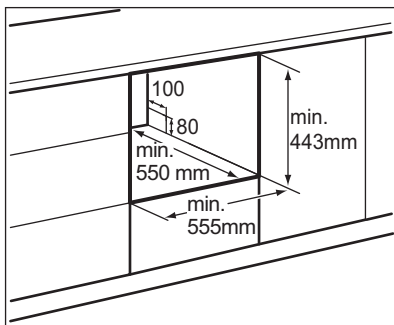
Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Disken är inte ren.	Det valda programmet är inte lämpligt för diskgodset och/eller smutsgraden.	Kontrollera att programmet är lämpligt för diskgodset och/eller smutsgraden.
	Diskkorgen har inte fyllts korrekt, vattnet nådde inte alla ytor.	Fyll diskkorgen på rätt sätt.
	Spolarmen kan inte rotera fritt eftersom disken har placerats felaktigt.	Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan du startar ett program.
	Filtren är igensatta.	Kontrollera att filtren är rena.
	Filtren är inte korrekt ihopsatta och monterade.	Kontrollera att filtren är korrekt ihopsatta och monterade.
	Mängden diskmedel är inte tillräcklig eller diskmedel saknas.	Se till att rätt mängd diskmedel används.
Kalkfläckar på diskgodset.	Saltbehållaren är tom.	Fyll på speciellt disksalt för diskmaskiner i saltbehållaren.
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att saltbehållaren är ordentligt stängd.
Det finns streck eller mjölkvita fläckar på glas och porslin.	För hög nivå av vattenavhärdningsmedel.	Ställ in vattenavhärdaaren på en lägre nivå.
Det finns en blåaktig beläggning på glas och porslin.	Spolglansdoseringen är för hög.	Minska doseringen av spolglans till en lägre nivå.
	Diskmedlet kan vara orsaken.	Prova en annan typ av diskmedel.
Disken är våt och glanslös.	Ett program utan torkfas har valts.	Ställ in ett program med torkfas.
	Spolglansfacket är tomt.	Fyll på spolglans i spolglansfacket.

10. INSTALLATION

10.1 Montering



Se till att maskinen placeras med minst 50 mm fritt utrymme på båda sidor när luckan är helt öppen.



- Det ska vara ett avstånd på 5 mm mellan maskinen och skåpet på båda sidor. Det finns två sätt att öppna maskinen.
- Öppning för nätkabel, tömningsslang och vatteninloppsslang. För enkel installation ska öppningen placeras till höger eller vänster om maskinen.

10.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Använd inte en förlängningssladd eller adapterkontakt med den här apparaten.



WARNING!

Skär inte bort eller ta bort jordningen.



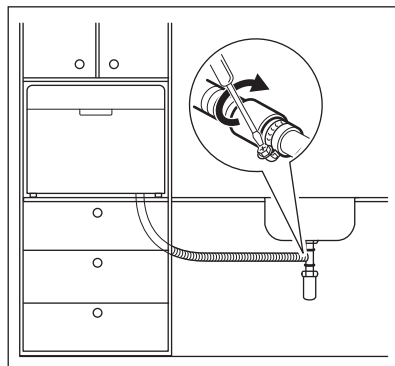
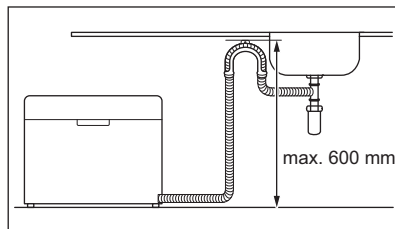
WARNING!

Den elektriska anslutningen ska ske med sladden.



Se märkplåten för spänningen.

10.3 Anslutning för vattentömningsslang

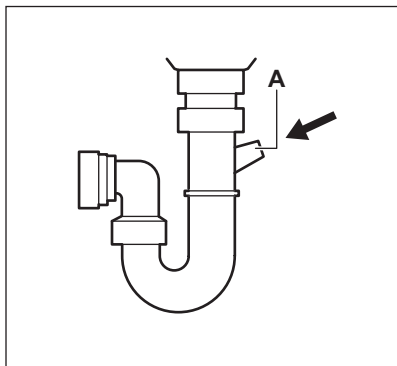


- Anslut tömningsslangen till ett avloppsrör som är minst 40 mm i diameter.
- Lägg tömningsslangen direkt i diskhon med hjälp av plaststödet. Tömningsslangen måste sitta mindre än 600 mm från maskinens botten för att förhindra problem under tömningsfaserna.

Lossa diskhons propp när maskinen tömmer vatten för att förhindra att vattnet rinner tillbaka in i maskinen.

Förlängningen av tömningsslangen får inte vara längre än 2 m. Den invändiga diametern får inte vara mindre än slangens diameter.

Om tömningsslangen ansluts till ett tvättställs vattenlås, tag bort plastmembranet (A). Om inte membranet tas bort kan matrester täppa till tömningsslangens muff.



10.4 En sista kontroll

Innan du slår på diskmaskinen, kontrollera att:

- Maskinen är i nivå och ordentligt fastsatt.
- Inloppsventilen är öppen.
- Inloppsslangens anslutningar är åtdragna och inte läcker.
- Kablarna är ordentligt anslutna.
- Maskinen är påslagen.
- Inlopps- och tömningsslangarna är knutna.
- Allt förpackningsmaterial och alla etiketter avlägsnats från diskmaskinen.

11. TEKNISKA DATA

11.1 Teknisk information

Höjd (mm)	438
Bredd (mm)	550
Djup (mm)	500
Djup med luckan helt öppen (mm):	812
Spänning vid anslutning:	se produkt-dekalen
Vattentryck (MPa):	0.4 (0.04) / 10 (1)
Strömförsörjning:	se produkt-dekalen
Platsinställningar:	6

11.2 Länk till EU EPREL databas

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en

webblänk till registreringen av denna produkt i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går att hitta information relaterad till produktens prestanda i EU EPREL-databasen med hjälp av länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du kan hitta på maskinens typskylt. Se kapitlet "Produktbeskrivning".

För mer detaljerad information om energimärkning, gå in på www.theenergylabel.eu.

12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att

återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på

närmaste återvinningsstation eller
kontakta kommunkontoret.

www.electrolux.com/shop



M10001022-A-452020

